

# mateco news

www.mateco.de | info@mateco.de

FRÜHJAHR / SOMMER | 2003



### Mit dem „Skylift“ gen Himmel

Eine neuartige Hebebühne, der Skylift, wurde gestern von der neugegründeten Firma maltech GmbH vorgestellt. Hans-Peter Kauderer, der Geschäftsführer des Unternehmens, zeigt viele Einsatzmöglichkeiten für dieses Gerät: „Der Skylift ist ein schnelles, vielseitiges und zuverlässiges Arbeitsgerät für moderne, rationale Arbeitsansätze. Hebebühnen dieser Art sparen Zeit und Kosten, weil sie Geräte ersetzen, schneller einsetzbar sind und weniger Personal benötigen.“ Von Fassadenarbeiten jeder Art bis zu Einsätzen an Baustellen ist alles möglich, ohne lange Gerüstlaufzeiten. Bis zu 30 Meter kann das höchste Gerät dieser Art arbeiten, das eigentlich nicht Hebebühne genannt werden sollte. Foto: Ziegler

Erste Presseveröffentlichung vom 18.5.1979.



Erstes Servicefahrzeug aus dem Jahr 1979.



Erstes Transportfahrzeug von Industrieriegeln aus dem Jahr 1980/81.

**maltech**

Günter Grenz  
2000 Hamburg 63  
Tel. (040) 5367011  
maltech GmbH  
5000 Köln 41  
Tel. (0221) 493109

**Hebe-  
bühnen  
Verleih**

auch an  
Sonderort  
bis 16 m  
Arbeitshöhe

• bis 20 m Arbeitshöhe  
• auch an Sonderort bis 16 m  
• Verleih von Spezialgeräten

**maltech**

Verleih von  
Teleskop-  
Arbeitsbühnen

Haldenstraße 66  
7000 Stuttgart 50  
Tel. (0714) 547075  
Bismarckstraße 5  
8000 München 60  
Tel. (089) 831011

Werbearbeit aus dem Jahr 1979.

## 30 Jahre mateco

### Gelungene Symbiose zwischen Mensch, Technik und Umwelt

**1973:** Es begann alles mit einer neuen Geschäftsidee der Brüder Robert und Hans-Peter Kauderer. Sie wollten mit LKW-Arbeitsbühnen Kraft, Sicherheit und High-Tech vermieten. Mit Live-Demonstrationen vor Ort brachten sie potenziellen Kunden ihre ungewöhnliche Geschäftsidee nahe.

**1979:** Die Leistungspalette wurde auf Scheren- und Teleskop-Arbeitsbühnen erweitert, da als neue Klientel der gesamte Bau- und Montagetechnikbereich hinzu kam.



Baumschnittarbeiten: LKW-Gelenk-Arbeitsbühne mit Korbarm und 21 m Arbeitshöhe, Numela Skylift/Mercedes Benz.

**1981–1989:** Um auf Kundenbedürfnisse schnell und rationell reagieren zu können, wurde an das Stammhaus in Stuttgart ein flächendeckendes Niederlassungsnetz angegliedert. Niederlassungen in Ludwigshafen/Mannheim,



Instandhaltungsarbeiten: LKW-Gelenk-Arbeitsbühne, 11 m Arbeitshöhe, Ruthmann/Mercedes Benz.

**maltech**

Wo die Leitern zu kurz und die Gerüste zu aufwendig sind ...

... reichen die Hebebühnen hin, die Hans-Peter Kauderer seit Jahren vermietet. Sein Geschäft kennt bislang keine Krisenzeiten. Die Geräte, die bis auf 40 Meter Höhe gefahren werden können, werden von Handwerk und Industrie benutzt, wenn die Anschaffung zu teuer ist.

Im Fuhrpark der maltech stehen, verteilt auf fünf Betriebe in Frankfurt, Ludwigshafen, München, Nürnberg und Stuttgart, insgesamt 130 Gelenk- und Teleskop-Hebebühnen, Selbstfahrer-Hebebühnen, selbstfahrende Scherenarbeitsbühnen und

Presseveröffentlichung zum 10-jährigen Bestehen vom 2. Januar 1984.



Frankfurt, Mainz, Hamburg, Bremen und Hannover nahmen erfolgreich ihre Arbeit auf.

**1990:** Gründung der mateco Verwaltungs GmbH in Stuttgart.



Dachrinnenarbeiten: LKW-Gelenk-Arbeitsbühne mit Korbarm und 27 m Arbeitshöhe, Numela Skylift/Magirus.

**1991–1994:** Eröffnung der ersten Niederlassungen in den neuen Bundesländern. Essen wird als weiterer Standort gewählt, um die Zufriedenheit der Kunden zu gewährleisten.

**1994–1996:** mateco expandiert in die Zukunft und hat Europa im Visier. Die erste Tochtergesellschaft in Dänemark wird gegründet, gefolgt von einer weiteren Auslands-Gesellschaft in Muns-



(v.l.n.r.): LKW-Gelenk-Arbeitsbühnen (11 m Arbeitshöhe, Ruthmann/Mercedes-Benz; 11 m Arbeitshöhe, Ruthmann/Volkswagen), LKW-Gelenk-Teleskop-Arbeitsbühnen (13 m Arbeitshöhe, Ruthmann/Mercedes-Benz; 15 m Arbeitshöhe; 15 m Arbeitshöhe).

bach/Luxemburg, heute in Luxemburg.

**1997–1998:** In Griechenland und Polen expandiert mateco weiter in Europa.

**1999–2000:** Die mateco AG wird gegründet und die Verschmelzung der mateco Arbeitsbühnen-Vermietung GmbH auf die mateco AG vorgenommen. Als erster und einziger Arbeitsbühnen-Vermieter verfügt die mateco AG über die höchste Arbeitsbühne der Welt mit 88 m Arbeitshöhe sowie die größte Allrad-LKW-Arbeitsbühne mit einer Arbeitshöhe von 62 m.



Fassadenarbeiten mit der Anhänger-Gelenk-Arbeitsbühne, 13 m Arbeitshöhe, Eurofit.

**2003:** mateco investiert in 22 neue LKW-Arbeitsbühnen des Herstellers BISON stimatec®. In den Monaten Mai bis September sind Jubiläumsveranstaltungen in der Hauptverwaltung in Stuttgart sowie in verschiedenen Niederlassungen geplant.



(v.l.n.r.): LKW-Gelenk-Arbeitsbühnen (11 m Arbeitshöhe, Ruthmann/Mercedes-Benz; 11 m Arbeitshöhe, Ruthmann/Volkswagen), LKW-Gelenk-Teleskop-Arbeitsbühnen (13 m Arbeitshöhe, Ruthmann/Mercedes-Benz; 15 m Arbeitshöhe; 15 m Arbeitshöhe).



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

am 1. Februar 2003 habe ich die Kaufmännische Gesamtleitung der mateco-Unternehmensgruppe mit den Fachbereichen Controlling, Personal, Organisation, EDV, Rechnungs- und Forderungswesen sowie Gerätwesen/Einkauf übernommen.

Durch präzises, strategisches Entscheiden und Handeln sowie die konsequente Umsetzung von Unternehmenszielen möchte ich dazu beitragen, die Erhaltung und Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit der mateco AG am schwierigen Arbeitsbühnen-Markt für die Zukunft zu sichern. Dies bedarf eines gegenseitigen Respektes und einer engen, guten Zusammenarbeit, die ich mir im Sinne des Unternehmensgründers wünsche.

mateco blickt auf 30 Jahre erfolgreiche Vermietung von Arbeitsbühnen zurück. Damit dies auch weiterhin so bleibt, investieren wir schon heute in die Zukunft. Denn das Einzige, was für uns zählt, ist die Zufriedenheit unserer Kunden.

Mit der zweiten mateco news im neuen Gewand bringen wir Ihnen wieder Informatives über die gesamte Unternehmensgruppe. Viel Spaß beim Lesen.

Mit freundlichen Grüßen und auf eine erfolgreiche und partnerschaftliche Zusammenarbeit.

*G. M. Klump*

Götz Markus Klump  
Kaufmännischer Leiter

**Im Freiluft-Lift in eine Marktlücke**

Die maltech GmbH vermietet als erste Firma im Bundesgebiet Hebebühnen für alle möglichen Anlässe

Von unserer Mitarbeiterin Regine Maucher

STUTTGART – Wenn Leitern zu kurz und Gerüste zu aufwendig sind – mit dieser Kaufmannschaft beauftragt Hans-Peter Kauderer die Marktlücke, die er seit zehn Jahren mit seiner maltech GmbH in Stuttgart-Bad Cannstatt anfüllt. Wer auch immer in luftiger Höhe zu tun hat, wo ihn weder Gerüst noch Leiter höher bringen kann, braucht eine Hebebühne. Ihre Anschaffung ist aber für viele kleine und mittelständische Betriebe zu kostspielig. Kauderer, eigentlich gelernter Maschinenbauer und bei der Gründung des eigenen Betriebes im ältesten Maltege- schäft tätig, vermisst derartige Freiluft-Lifte in verschiedenem Größen und für unterschiedliche Verwendungszwecke. Er war der erste im Bundesgebiet, der auf diese Idee kam.

Im Fuhrpark der maltech stehen, verteilt auf fünf Betriebe in Frankfurt, Ludwigshafen, München, Nürnberg und Stuttgart, insgesamt 130 Gelenk- und Teleskop-Hebebühnen, Selbstfahrer-Hebebühnen, selbstfahrende Scherenarbeitsbühnen und

selbstfahrende Teleskopbühnen – alles Geräte, mit denen man sich zwischen 10 und 40 Meter hochheben lassen kann. Von den beiden Firmengründern, Hans-Peter und seinem Bruder Robert Kauderer, ursprünglich vor allem als Hilfsmittel für Malerbetriebe gedacht, konnte die Kundenschaft der maltech heute mehr aus anderen Richtungen. So zählen vor allem Industriebetriebe, die die Hebebühnen zur Gebäudeerhaltung, Instandhaltung, Schweißarbeiten, Feuerlöschen, Grünarbeiten, Gebäudereiniger und Fotografieren zu den Mietern. „Eben alle, die in der Höhe zu tun haben“, fällt Kauderer zusammen. Auch die kommunalen Betriebe, die Garten- und Hochbauämter, die meist selbst derartige Hebebühnen besitzen, sind gute Kunden bei Kauderer, da ihre eigenen Maschinen eben nicht für alle Höhen und Verwendungszwecke und vor allem oft nicht in der benötigten Schweißkosten verfügbar sind.

Der Mietpreis für die Hebebühnen, deren Anschaffungspreis je nach Größe zwischen 60.000 und 200.000 DM liegt, beträgt 60 bis 200 DM pro Stunde. Die Mietdauer kann zwischen einer Stunde und mehreren Monaten betragen. Vor allem die Mietgeräteeigenen, die nicht auf einen Leihgeber aufgebaut sind, stehen meist für längere Zeit beim Kunden.

Um für die speziellen Verwendungszwecke der Hebebühnen, von Booten bis hin zu Industriemaschinen, die zur Installation der Weichschichtbelichtung in den Straßen, gerüstet zu sein, werden bei maltech die Steuerung und die Mechanik im Hebebühnen selbst entwickelt und produziert.

Der Umsatz der maltech GmbH hat sich seit ihrer Gründung 1973 „sprunghaft“ auf heute sieben Mio. DM (davon 1,3 Mio. DM in Stuttgart) erhöht. Kauderer sieht allerdings noch eine gewisse Wachstumschance erreicht. Dies liegt weniger an der Konkurrenz, die zwar in den letzten Jahren nachgezogen habe, in der Größe aber bei weitem nicht an maltech heranreicht, sondern mehr an einer weitgehenden Bedarfs-

Werbearbeit aus dem Jahr 1979.



# Hamburg braucht Licht für den Kinofilm „Cowgirl wanted“



LKW-Arbeitsbühne LT 550 K D/E 380V 4x4 – mit 55 m Arbeitshöhe und 440 kg Traglast im Korb – bestückt mit zwei gewichtigen Lichteinheiten.  
Fotos: Thorsten Baering

Von Dezember 2002 bis Februar 2003 hieß es „Spot an“ für mateco. Der Hamburger Fotograf Thorsten Baering (www.baering.de) hat den Einsatz der Arbeitsbühnen für den Film „Cowgirl wanted“ bildlich dokumentiert. Nach unserer Motivberatung kamen zwei LKW-Arbeitsbühnen LT 620 K D/E 380V 4x4 und LT 550 K D/E 380V 4x4 mit 62 bzw. 55 m Arbeitshöhe zum Einsatz. Dabei wurden hohe Traglasten im Arbeitskorb berücksichtigt, um die Installation von Leuchtmittelträgern zu gewährleisten. Alles war bestens: miet... mateco-Arbeitsbühnen.



LKW-Arbeitsbühne LT 620 K D/E 380V 4x4 – mit 62 m Arbeitshöhe und 400 kg Traglast im Korb – als Lichtmast für die Set-Ausleuchtung.

# Sicherheit ist das oberste Gebot



Lehrgangsteilnehmer am 28.11.2002.

Die Lehranstalt für Agrar- und Umwelttechnik – DEULA Baden-Württemberg GmbH – ist seit 1975 in Kirchheim unter Teck ansässig und führt regelmäßig Lehrgänge für Motorsägenführer durch. Damit neben sicherheitsrelevanten Vorschriften beim Umgang mit der Motorsäge auch die Praxis nicht zu kurz kommt, steht eine LKW-Arbeitsbühne LT 220 D mit 22 m Arbeitshöhe als Übungsobjekt für den schulmäßigen Baumschnitt in der Baumkrone zur Verfügung. Alle Lehrgangsteilnehmer

werden umfassend ausgebildet, um ihre Erfahrung effektiv und praxisgerecht einsetzen zu können. Dabei sollen mögliche Gefahrenquellen sofort erkannt und umgangen werden. Die Arbeitsbühne ist hierbei ein optimales Hilfsmittel, denn die seilunterstützten Arbeitsverfahren (Seilklettertechnik) sind bei der Baumpflege nach UVV/VBG nur dann zulässig, wenn Arbeitsbühnen oder Gerüste nicht geeignet einsetzbar sind. DEULA – Lernen durch Begreifen wird hier wortwörtlich umgesetzt.



Die Sicherheit ist oberstes Gebot beim Baumschnitt in der Krone.

# Moderne Zugangstechnik: Anfassen und Ausprobieren

**Arbeitsbühnen-Vermieter lädt Kunden und Interessenten zum PlattformFestival nach Essen ein.**

Die mateco AG hat am Freitag, den 11.10.2002, zahlreiche Kunden und Interessenten zum PlattformFestival in die Niederlassung nach Essen eingeladen. Dem geladenen Publikum wurde auf dem



Auf ca. 3.450 qm rund 150 Arbeitsbühnen in den unterschiedlichsten Ausstattungsvarianten – die mateco-Niederlassung in Essen.



Bei bayrischer Verpflegung ließ es sich umso leichter „fachsimpeln“.

rund 3.450 qm großen Gelände modernste Arbeitsbühnentechnologie präsentiert. Von der LKW-Arbeitsbühne für Selbstfahrer, über Allrad-LKW-Arbeitsbühnen bis hin zu Scheren- und Teleskop-Arbeitsbühnen standen alle Geräte frisch gewartet und übersichtlich auf dem Platz. Nicht nur eigene Geräte wurden präsentiert, sondern auch Arbeitsbühnen der UpRight International und der Manitou Deutschland GmbH.

Neben Technologie und Maschinenpower wurde sowohl für Unterhaltung als auch für Verpflegung bestens gesorgt. Die Fachbesucher zeigten ein starkes Interesse an der Gerätetechnik und den Fachgesprächen. Mit dem PlattformFestival will die mateco AG ihren Kunden und Interessenten die Möglichkeit bieten, moderne Zugangstechnik zu erleben. Im Vordergrund steht dabei immer der Dialog „Moderne Zugangstechnik“. Wo im Büro oder auf der Baustelle meist die Zeit für ein intensives Fachgespräch fehlt, bietet das PlattformFestival ausreichend Gelegenheit, mit den mateco-

Fachberatern aus Vertrieb und Technik einzelne Problemstellungen zu erörtern.

Ergänzt wird dieses Angebot um einen sogenannten Schnupperkurs zur mateco-PlattformCard, eine Ausbildung zum sicheren und effektiven Umgang mit mateco-Arbeitsbühnen. Weitere Veranstaltungen dieser Art sind in den mateco-Niederlassungen geplant.

## 2.000 effiziente Aufstiegsmöglichkeiten zum Mieten: mateco Zugangstechnik

Der mateco-Gerätepark bietet Arbeitsbühnen in unterschiedlichsten Ausführungen – für Einsätze in verschiedensten Branchen der Industrie, bei Telekommunikations-, Medien-, Reinigungs-, Elektro- oder auch Malerunternehmen. Hierbei stehen sowohl Straßenfahrzeuge wie LKW- und Anhänger-Arbeitsbühnen als auch Industriegeräte wie Scheren-, Teleskop- und Teleskop-Gelenk-Arbeitsbühnen bzw. Extra-Arbeitsbühnen auf Gummiraupenfahrgestellen zur Verfügung.

## www.mateco.de

mateco präsentiert sich in seinem **Online-Shop** einmal ganz anders: Arbeitsbühnen „en miniature“ oder nützliche Accessoires für Ihre tägliche Arbeit zum Sammeln oder Verschenken.



**LKW-Arbeitsbühnen-Modell**  
Detailgenaues Modell, limitierte Auflage in Kunststoff, Maßstab 1/87, Länge 130 mm.  
Stückpreis EUR 24,80 inkl. MwSt zzgl. Versand.



**Scheren-Arbeitsbühnen-Modell**  
Detailgenaues Modell, limitierte Auflage in Zinkdruckguss, Maßstab 1/50, Länge 80 mm.  
Stückpreis EUR 49,95 inkl. MwSt zzgl. Versand.



**Teleskop-Gelenk-Arbeitsbühnen-Modell**  
Detailgenaues Modell, limitierte Auflage in Zinkdruckguss, Maßstab 1/50, Länge 160 mm.  
Stückpreis EUR 59,95 inkl. MwSt zzgl. Versand.



**LED PushLight**  
Minilampe mit weißer LED, silberfarbenes Metallgehäuse, mit Schlüsselanhänger.  
Stückpreis EUR 19,95 inkl. MwSt zzgl. Versand.



**Baseballcap**  
Stabile Baseballcap, schwarz mit rotem Piping im Schild und rotem Schriftzug, brushed cotton.  
Stückpreis EUR 4,95 inkl. MwSt zzgl. Versand.



**ID-Band (Lanyard)**  
Umhängeband mit Karabinerhaken und Clipverschluss, Länge ca. 53 cm, Breite 2 cm.  
Stückpreis EUR 3,95 inkl. MwSt zzgl. Versand.



# Arbeitsbühne bringt Ariane in den Orbit



Maßarbeit, was die Techniker beim Zusammenbau der Rakete abgeliefert haben.  
Quelle: Weser Kurier

Gemeinsam mit einem Auto-Kran wurde das fast 60 m hohe Ariane-Modell Stück für Stück aufgebaut. Für die mateco LT 550 K D/E 380V 4x4 ein Routineeinsatz, da bei einer maximalen Arbeitshöhe von 55 m oder seitlichen Reichweite von ca. 25 m auch schwierig zugängliche Stellen problemlos angefahren werden können.

Hiervon profitierten vor allem die Monteure und Techniker, die praktisch alle Arbeitsgänge vom geräumigen Arbeitskorb aus erledigten. Werkzeuge und kleinere Fertigungsteile konnten dabei gleich im vergrößerten Korb mit an den Arbeitsplatz in luftiger Höhe transportiert werden – bei einer Breite von 3,96 m und einer Traglast von bis zu 440 kg kein Problem! Da alle gängigen Stromanschlüsse, von 24 V bis 400 V, im Arbeitskorb integriert sind, musste kein zusätzlicher Generator eingesetzt werden. Projekt-Verantwortliche zeigten sich mit dem effektiven Einsatz der mateco-LKW-Arbeitsbühne sehr zufriede-

**Bei der Installation des Wahrzeichens im neuen „Space Park“ in Bremen konnte das Modell einer Ariane-Rakete durch den Einsatz einer mateco-LKW-Arbeitsbühne in seine richtige Umlaufbahn über dem Eingang gebracht werden.**

den, da alle Arbeiten im vorgegebenen Zeitrahmen realisiert werden konnten.

Der Space Park Bremen ist Deutschlands erstes integriertes Entertainment- und Shopping-Center und verknüpft ein einmaliges Einkaufs- und Gastronomie-Erlebnis mit Freizeit-Angeboten rund um die Themen Weltall und Raumfahrt. Zu diesem einzigartigen Erlebnis werden jährlich bis zu 1,5 Millionen Besucher erwartet.

Das Space Center thematisiert die Raumfahrt von gestern und heute. Kinder und wissensdurstige Erwachsene erhalten hier vielfältige Einblicke in die Geschichte unseres Universums, dessen Sterne und Planeten. Ausgezeichnet mit einem Oscar, wird modernste Filmtechnik auf einer fast 500 qm großen Leinwand präsentiert. Hightech

und Spezialeffekte, aufwendige Simulationen und realistische Fahrattraktionen entföhren in eine unbekannt Welt. Neben einer spektakulären Achterbahn bildet das „Holo-Deck“ wohl das absolute Highlight eines jeden Besuchs im Space Park: Durch modernste Computertechnologie, Duftstoffe und zahlreiche weitere Effekte können die Besucher durch täuschend echt anmutende fremde Welten reisen. Der voraussichtliche Eröffnungstermin soll im Frühjahr 2003 sein.

Dies bei der Montage verwendete mateco-LKW-Arbeitsbühne LT 550 K D/E 380V 4x4 mit Allrad-Antrieb wird im Anlagen- und Stahlbau, im Forst-, Garten- und Landschaftsbau sowie bei Wartung und Installation von Mobilfunkmasten und Windkraftanlagen eingesetzt. Bei Einsätzen in schwie-

rigem Gelände zeigt sich vielfach bewährte Qualität: Hohe Standfestigkeit durch breite Stützsteller, robuste Konstruktion und das elektronisch-hydraulische Steuerungssystem garantieren effiziente und sichere Arbeitsabläufe. Mit moderner Joystick- und Drucktastensteuerung lässt sich die Arbeitsbühne präzise lenken und ermöglicht die zentimetergenaue Platzierung des Arbeitskorbes.



Bei max. 55 m Arbeitshöhe oder 25 m seitlicher Reichweite konnten schwierig zugängliche Stellen problemlos angefahren werden.

## HAMBURGER RATHAUSMARKT: Mit mateco auf der Straße des Handwerks

Bereits zum 14. Mal wurde Ende September 2002 die Straße des Handwerks auf dem Hamburger Rathausmarkt unter der Schirmherrschaft des Präses der Behörde für Schule, Jugend und Berufsbildung durchgeführt. In der

Gemeinschaftsaktion von Handwerkskammer Hamburg und in- zwischen 38 Innungen und Verbänden wurden unter dem Motto „Handwerk ist mehr!“ Aktionen und Informationen zur Berufswahl und Karriere im Handwerk ange-

boten. mateco war auf Initiative der Landesinnung der Gebäudereiniger mit einer Teleskop-Gelenk-Arbeitsbühne TG 112 KES mit 11,2 m Arbeitshöhe dabei. Sie sollte die zahlreichen Ausbildungsplatzsuchenden auf den Beruf des Gebäudereinigers und auf das Thema Arbeitssicherheit aufmerksam machen.

mateco-Arbeitsbühnen finden zunehmend mehr Einsatz im Bereich der Gebäudereinigung. Ob im Innen- oder Außenbereich, in sechs oder 60 m Höhe. Mit einem der über 200 verschiedenen Arbeitsbühnentypen können diese Arbeiten immer sicher, effektiv und völlig unkompliziert erledigt werden.



VIPs auf der Arbeitsbühne (v.l.n.r.): Senator Rudolf Lange (Bildung und Sport) und Handwerkskammer-Präsident Peter Becker genießen die Aussicht auf die Straße des Handwerks.  
Foto: Sabine Pallascio



Großeinsatz von sieben mateco-LKW-Arbeitsbühnen zur Gebäudeaußenreinigung an der Frankfurter Welle.  
Foto: Sabine Pallascio

### Beste Verbindungen nach oben: mateco-Zugangstechnik für Telekommunikationsprofis

Gute Verbindungen sind gar nicht hoch genug einzuschätzen – insbesondere im hart umkämpften Mobilfunkmarkt. Nur Anbieter, die über eine starke Kundenbasis verfügen, werden mittel- und langfristig ihre Marktposition behaupten können. Die bedeutendste Grundlage für dauerhaften Erfolg ist hierbei vor allem eines: Ein intaktes, flächendeckendes Netz.

Zum weiteren Ausbau und der Optimierung Ihres Funknetzes benötigen Sie Informationen, von wo aus störungsfrei übertragen werden kann. Und Erstsatzschaltungen, die schnell und flexibel an unterschiedlichen Orten platziert werden können. Bei mateco finden Sie auf Ihre spezifischen Bedürfnisse abge-

stimmte Lösungen für DRIVE-Tests, LOS- und Turn-Key-Einsätze sowie die Netzwartung nach DIN- und VDE-Normen. Ganz einfach zum Mieten und bereits heute für den Standard für morgen gerüstet – UMTS.



LKW-Arbeitsbühne LT 880 K D mit 88 m Arbeitshöhe bei Arbeiten an einem Mobilfunkmast in Dortmund.

### Der Standard von morgen: UMTS

Als multimediale Zukunft weltweit umjubelt, vor zwei Jahren mit dem Ende des Telekommunikationsbooms fast totgesagt, soll UMTS mit realistischen Erwartungen wiederbelebt werden. Das Handy der dritten Mobilfunkgeneration (3G), mit dem Fotos versendet, Musikdateien gehört, Video-Sequenzen empfangen und gleichzeitig telefoniert werden kann, ist Realität. Das kleine Wunderding kann zwischen dem in Europa verbreiteten GSM-Standard und dem im Aufbau befindlichen UMTS umschalten. Das ist die Voraussetzung, dass die nächste Handy-Generation überhaupt ausreichend Kunden findet, denn UMTS-Netze werden derzeit nur in Ballungsräumen oder entlang wichtiger Verkehrsverbindungen aufgebaut.

Telekommunikationsexperten weisen darauf hin, dass Anwendungen fehlen, von denen man einen Durchbruch der neuen Technologie erwarten kann bzw. für die der Kunde bereit ist zu zahlen. Angebote über den als Wegbereiter für UMTS geltenden schnellen Datendienst GPRS oder der Versand multimedialer Kurznachrichten per MMS richten sich zurzeit an Jugendliche oder junge Erwachsene. Die aber seien nicht finanzkräftig genug, damit sich das sehr viel teurere UMTS für Anbieter lohne. Als „ersten Schritt“ zur Ausweitung des Angebots auf andere Zielgruppen in Deutschland wird der Erwerb der Mobilfunkrechte an der Fußball-Bundesliga durch Vodafone gesehen. Vodafone D2 kann damit Text- und Bildnachrichten über wichtige Spielszenen wenige Augenblicke nach dem Geschehen per Handy anbieten.

Deutschland gehört neben Großbritannien und Skandinavien zu den europäischen Ländern, in denen der UMTS-Aufbau am weitesten fortgeschritten ist und dort auch am ehesten eingeföhrt wird.



+++ mateco im Spiegel der Presse +++ mateco im Spiegel der Presse +++ mateco im Spiegel der Presse +++ mateco im Spiegel der Presse +++

## Berlin böllert

Brandenburger Tor die größte Silvesterparty Europas



Berliner Morgenpost, 2. Januar 2003 Foto: Thorsten Boering

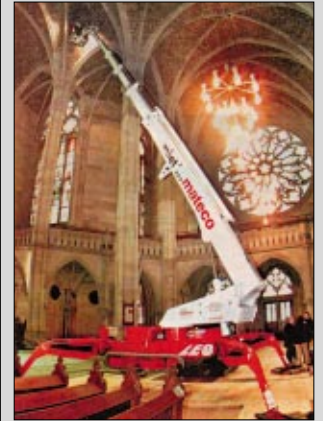
## Klappe, Olympia-Film die Erste

Regisseur Dieter Wedel dreht Werbestreifen für Hamburg-Bewerbung - Darsteller: zwei 13-Jährige und ein Hund



Der Rathausmarkt als Drehort: Für den Olympia-Film postierte Dieter Wedel (61, mit Pappbecher) am Sonntagabend mehrere 100 Statisten vor dem Rathaus. Die Welt, 10. März 2003

**Hoch hinaus:** In der Gedächtniskirche in Speyer wird das Deckengewölbe mit einem sogenannten Hubsteiger auf eventuelle Schäden untersucht.



Die Rheinpfalz, 6. Februar 2003

# Neue LKW-Power bundesweit zum Mieten

Wir investieren, Sie profitieren: mateco-Zugangstechnik – immer auf dem neuesten Stand



LKW-Arbeitsbühne LT 260 K D/LT 300 K D, 26 bzw. 30 m Arbeitshöhe bei 7,49 t zul. Gesamtgewicht, bei Fensterreinigungsarbeiten.

Die mateco AG investiert in diesem Jahr in 22 neue LKW-Arbeitsbühnen des Herstellers BISON stematec® mit Arbeitshöhen von 22 bis 35 m und von 3,5 t bis 18 t zulässigem Gesamtgewicht.

Mit den neuen Arbeitsbühnen steigt man in die „Kompaktklasse der Großen“ auf. Leistung wird in einer noch nie dagewesenen Kompaktheit angeboten, die sich in einer enorm kurzen Bauweise im Verhältnis zur Arbeitshöhe zeigt und momentan von keinem anderen Arbeitsbühnenhersteller erreicht wird. Durch den geringen Radstand ist Arbeiten auf kleinstem Raum möglich. Patentierte Kurbelschwenktisch, vollautomatische Korbarrierung und die neue

Teleskop-Lagerung garantieren eine außergewöhnliche Wendigkeit. Aufgrund einer Optimierung der Bühne und dem Einsatz der neuartigen Teleskop-Lagerung wird eine einmalige Stabilität des Auslegersystems erzielt. Alle Energieketten mit Hydraulik- und Elektroleitungen sowie Ausschub- und Rückzugseile sind geschützt im Teleskopinnern angeordnet.

LKW-Arbeitsbühnen sind multifunktional und vielseitig einsetzbar. Somit sind sie für alle Unternehmen geeignet, die in großen Höhen arbeiten bzw. etwas anbringen oder befestigen müssen. Die Arbeitsbühnen entsprechen höchsten Sicherheitsstandards, denn das ist bei mateco oberstes Gebot.

### Arbeitsfelder für mateco-LKW-Arbeitsbühnen

Dachbauunternehmen, Unternehmen der Energiegewinnung und Energieversorgung, Garten- und Landschaftsbau, Forstwirtschaft, Einzel- und Großhandel, Baumärkte, Möbel- und Kaufhäuser, Haustechnik und Instandhaltungsbranche, Rollstühle, Jalousien- und Markisenbau, Telekommunikation, Mobilfunknetzbetreiber, Medien, Film, Funk und Fernsehen, Veranstaltungs- und Bühnentechnik, Glas- und Gebäudereinigung, Taubensicherheitsanlagen, Unternehmen der Sicherheits- und Alarmanlagentechnik, Sicherheitsnetze, Blitzschutz, Außen- und Lichterbaubetriebe, Beschriftungs- und Schilderunternehmen.



LKW-Arbeitsbühne LT 350 K D, 35 m Arbeitshöhe bei nur 18 t zul. Gesamtgewicht, als Allrad- oder Straßenversion erhältlich.

### IMPRESSUM

Herausgeber:  
mateco AG, Balthasar Str. 16, 70376 Stuttgart  
Telefon (07 11) 9 55 56-30  
Telefax (07 11) 9 55 56-99

Erscheinungsweise: halbjährlich

Auflage: 3.000 Exemplare

Redaktion:  
Claudius Brosig, Telefon (07 11) 9 55 56-59  
Claudius.Brosig@mateco.de

Gestaltung:  
concept & design Werbeagentur GmbH,  
Filderstadt

Druck:  
Druckerei Ubelmessee, Inh. E. Poth, Stuttgart

Bilder:  
mateco AG, DaimlerChrysler AG, WAREMA  
Renkhoff GmbH, Thorsten Boering, David Franck,  
Sabine Pallacke

© Copyright mateco AG, Stuttgart. Nachdruck und Vervielfältigung – auch auszugsweise – nur mit ausdrücklicher Genehmigung der mateco AG. Die Redaktion behält sich vor, redaktionelle Änderungen vorzunehmen. Namentlich gezeichnete Beiträge entsprechen nicht unbedingt der Meinung der mateco AG.

### Rechtzeitig für ausreichend Sonnenschutz sorgen

Für Reparatur- bzw. Wartungsarbeiten an Jalousien ist eine hohe Traglast bei großer seitlicher Reichweite und Arbeitshöhe erforderlich.

Die Lösung: LKW-Arbeitsbühne LT 430 K D 4x4, 43 m Arbeitshöhe, ca. 23 m max. seitliche Reichweite, 320 kg max. Tragfähigkeit im Arbeitskorb, diverse Stromanschlussmöglichkeiten für Bohrmaschinen oder andere Werkzeuge. Korbarm zur Überbrückung von Hindernissen.



Schnell und unkompliziert werden die Jalousien auch in großen Höhen erreicht.

### Was Sie für Ihren kommenden Badeurlaub einpacken sollten

Für Werbeaufnahmen am Strand von Sierksdorf/Ostsee wird eine Arbeitsbühne gefordert, die über den Sandstrand bewegt und dort auch sicher abgestützt werden kann.

Die Lösung: Extra-Arbeitsbühne XT 300 K D/E KE mit Gummiraupenfahrgestell und 30 m Arbeitshöhe – auch als Sprungbrett für den Badeurlaub geeignet.

WICHTIG: Auf ausreichend Wassertiefe achten!



Der 30-m-Sprungturm für das Bad in der Ostsee.

### Original Jumbo-Jet-Exponat im Technikmuseum

Zur Befestigung eines Original Jumbo-Jet-Exponates im Technikmuseum Speyer bedarf es der Montage einer Stahlunterkonstruktion in einer Arbeitshöhe bis 18 m.

Die Lösung: Teleskop-Arbeitsbühne T 200 D mit 20 m Arbeitshöhe. Stabiler, robuster Stand ohne Abstützung, was ein einfaches und schnelles Verfahren der Arbeitsbühne und somit einen kurzfristigen Standortwechsel erlaubt.



Noch wartet der Jumbo auf die Montage seiner Stahlstützkonstruktion.

### Weit sichtbar: Neonwerbung in luftiger Höhe

Am Bürohochhaus eines namhaften Herstellers im Aufzugsbau muss die Installation einer Neonreklame vorgenommen werden. Eine Arbeitshöhe von ca. 45 m, breite Arbeitsfläche, Platz und Tragfähigkeit für zwei Monteure, Werkzeug und Material waren notwendig.

Die Lösung: LKW-Arbeitsbühne LT 580 K D/E 380V mit 58 m Arbeitshöhe, 400 kg Traglast im Arbeitskorb und auf max. 3,8 m verbreiterbarem Arbeitskorb.



Schon bald wird die Neonreklame über die Dächer der Häuser erstrahlen.

### DaimlerChrysler – Richtfest für ein neues Motorenwerk

Die DaimlerChrysler AG feierte das Richtfest seines neuen Motorenwerkes in Stuttgart-Bad Cannstatt. Als Rednerplattform für den Richtspruch und als Werbemittelträger war eine repräsentative Arbeitsbühne gefordert. Die Lösung: Neue Scheren-Arbeitsbühne S 145 D 4x4 B mit 14,5 m Arbeitshöhe, Diesel-Allradantrieb, rund 6,3 qm Plattformfläche mit 454 kg Traglast sowie Stromversorgung auf der Plattform.



R. Wengel (kl. Bild lt.), Stahlbau Wendeler GmbH, Donzdorf, hält den Richtspruch.